

新華社新聞稿

越南和老撾、柬埔寨停止敵對行動協定分別在二十一日簽字

蘇、中、越三國外長舉行會議研究日內瓦會議結束階段的若干問題

中共中央、毛主席、周總理致電祝賀波蘭人民共和國成立十周年

首都舉行波蘭國家復興節十周年慶祝會，陸定一、基里洛克在會上講話

中華全國合作社第一次代表大會繼續舉行會議

武漢市安全渡過歷史最高洪峯

雲南早稻、早棉豐收，海南島農民爭取晚稻豐收

全國青聯關於世界民主青年聯盟在京召開理事會會議的通告

目錄

日內瓦會議

越南和老撾停止敵對行動協定在二十一日晨簽字
塔斯社報道越南和老撾停止敵對行動協定簽字
柬埔寨停止敵對行動協定在二十一日中午簽字
蘇、中、越三國外長舉行會談研究日內瓦會議結束階段若干
問題

蘇、越、法、英外長舉行會談

周總理接見薩赫斯·弗朗斯
艾登二十一日訪周外長告別
莫洛托夫和艾登會談

△「萬報」日內瓦通訊：「走向恢復印度支那和平」
印度輿論熱烈歡迎印度支那停火協定簽訂
越南當地軍事會議小組委員會二十日討論暫行停火的方式

△越、法雙方總司令部代表團關於改善戰俘生活條件的聯合報
告
我代表團和美國代表團就兩國僑民問題再度進行接觸

憲法、普選

上海市已有五個區開完區人民代表大會

河北省唐山、石家莊等七市許多先進工人當選為省人民代表

天津市七萬九千多名幹部熱烈討論憲法草案

△廣州市各區人民舉行的人民代表大會討論了憲法草案

△廣州市宣傳和討論憲法草案的活動已在各界人民中廣泛展開

△用創造性的勞動來行使勞動權

△通訊：「這座工廠便是我要說的一切」

△通訊：在炎熱的日子裡

民族
新蘇塔里木盆地綏綏上的各處農民緊張收割小麥
△五指山下的新事

文教、衛生

中央教育部召開師範科學學校及中等學校師資短期訓練教學計劃
討論會
北京地質學院一批學生在實習中獲得地質鑽探工人的資格

△哈爾濱醫科大學教師進行暑期衛生科學調查研究工作
「一九五四年全國鐵路海運技援測驗」在上海舉行

經濟、財政、商業

中華全國合作社第一次代表大會繼續舉行會議
越南出產中華全國合作社第一次代表大會的代表團到達北京
山東泰安風干十二個國營農場上歲六十六萬多斤小麥給國家
△中、阿、北各省各級黨委領導生產、供銷、信用三種合作經濟結
合發展

工礦、交通、工運

人民日報社論：認真推行煤炭分區產銷平衡合理運輸辦法（摘
要）
海南行政區將新建、擴建和恢復十六個地方國營工廠
新建寧夏省地方國營毛紡織廠已基本建成
昆明市新建的雲南煉鋼廠已投入生產
瀋陽水氣廠生產的大批抽水機積極支援武漢等地防汛排水
華東區公私合營工廠座談會在上海開幕

農林、水利、農村工作

武漢市安全渡過歷史上最高洪峯
江蘇省受淹地區不少農田陸續出水農民正用各種辦法加速禾苗
復壯
雲南省旱稻、早稻等豐收，其他糧、棉作物生長良好
海南島農民在早稻豐收後爭取晚稻豐收
浙江各地互期組在農業生產合作社帶動下不斷發展和鞏固

對外關係

中共中央致電團結統一工人黨中央委員會祝賀波蘭人民共和國
成立十周年
毛主席致電赫魯曉夫祝賀波蘭人民共和國成立十周年
我政務院總理兼外交部部長周恩來致電西爾維雅和斯克熱納
大斯基祝賀波蘭人民共和國成立十周年
首都舉行波蘭國家復興四十周年慶祝會
△陸定一講話全文
△波蘭大使團訪華全文

對外關係

我外交部部長章漢夫接見印度駐華貿易代表團團長
參加中捷科學與技術合作聯合委員會會議的中國代表團抵布拉
格
中國貿易訪問團在比利時繼續進行會談和參觀
印尼藝術工作者代表團即將來我國訪問

抗美援朝

我志願軍和建築工人協助重慶平壤取得大成結

朝鮮停戰

朝鮮軍停戰委員會批准雙方各譯軍官「關於交換雙方軍事人員屍體的行政細則諒解」的原則協議

亞洲·澳洲

△越人民軍在永安地區肅敵兩連

印中友好協會維護中印兩國總理的聲言

新西蘭共產黨總書記許諾仍願於恢復中國在聯合國中的合法地位

位的聲明

澳輿論歡迎宣佈關於承認中國在聯合國中的合法地位的原則聲明

許諾陸謙派派冒充職停的特務到歐洲去進行反對中國人民的活動

巴基斯坦社會和救界人士抗議當局迫害政策

日「產業勞動月報」載文：「自從美國來了就沒有好日子過」

蘇聯·東歐

布爾加寧到華沙參加波蘭國家復興節十周年紀念

十年來波蘭在社會主義建設方面的巨大成就

波蘭電影事業的發展

蘇聯政府就蘇油船被非法劫走事第三次照會美國政府

△蘇對外貿易部第一副部長波里索夫招待芬蘭政府代表團

△莫斯科通訊：蘇聯人民青春和力量的象徵

推青年聯盟中央舉行全體會議

中近東·非洲

△阿富汗國民議會批准蘇阿貸款協定

柏林民主區二十萬人舉行大會要求德國和平統一

西歐

章中共中央委員會全體會議閉幕馬里亞蒂特在會上發言

英工黨基層黨人反美情緒高漲

法「世界報」發表文章主張西歐獨立自主

△訪問芬蘭的蘇聯海軍艦隊舉行招待會

△奧地利舉行黨大會紀念爲反對法西斯主義而犧牲的工人

△奧地利人民抗議把財產歸還給原主工人的電子手斯塔赫爾堡

美洲

美國工業生產繼續下降

△「真理報」載文論美國失業情況嚴重

△美國犯罪案件急劇增加

國際關係

全國前聯關於世界民主青年聯盟在東京開理事會會議的通告

△白俄羅斯共和國最高蘇維埃主席團批准關於保護戰爭受難者的日內瓦公約

△澳「衛報」披露緩和局勢國際會議

△國際農科學生會議開幕

更正

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經

電台廣播，有「▲」的是特發塔斯社稿

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

抗美援朝

我志願軍和建築工人協助重慶平壤取得大成結

朝鮮停戰

朝鮮軍停戰委員會批准雙方各譯軍官「關於交換雙方軍事人員屍體的行政細則諒解」的原則協議

亞洲·澳洲

△越人民軍在永安地區肅敵兩連

印中友好協會維護中印兩國總理的聲言

新西蘭共產黨總書記許京伯關於恢復中國在聯合國中的合法地位的聲明

澳輿論歡迎京伯關於承認中國在聯合國中的合法地位的聲明

許京伯談派派冒充職停的特務到歐洲去進行反對中國人民的活動

巴基斯坦社會和救界人士抗議當局迫害政策

日「產業勞動月報」載文：「自從美國來了就沒有好日子過」

蘇聯·東歐

布爾加寧到華沙參加波蘭國家復興節十周年紀念

十年來波蘭在社會主義建設方面的巨大成就

波蘭電影事業的發展

蘇聯政府就蘇油船被非法劫走事第三次照會美國政府

△蘇對外貿易部第一副部長波里索夫招待芬蘭政府代表團

△莫斯科通訊：蘇聯人民青春和力量的象徵

推青年聯盟中央舉行全體會議

中近東·非洲

△阿富汗國民議會批准蘇阿貸款協定

柏林民主區二十萬人舉行大會要求德國和平統一

西歐

章中共中央委員會全體會議閉幕馬里亞蒂特在會上發言

英工黨基層黨反美情緒高漲

法「世界報」發表文章主張西歐獨立自主

△訪問芬蘭的蘇聯海軍艦隊舉行招待會

△奧地利舉行羣衆大會紀念爲反對法西斯主義而犧牲的工人

△奧地利人民抗議把財產歸還給屠殺工人的德子手斯塔赫爾堡

美洲

美國工業生產繼續下降

△「真理報」載文論美國失業情況嚴重

△美國犯罪案件急劇增加

國際關係

△全國前聯關於世界民主青年聯盟在東京開理事會會議的通告

△白俄羅斯共和國最高蘇維埃主席團批准關於保護戰爭受難者的日內瓦公約

△澳「新報」披露緩和局勢國際會議

△國際農科學生會議開幕

更正

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經

電台廣播，有「▲」的是特發塔斯社稿

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

(二二)

日內瓦會議

越南和老撾停止敵對行動協定在 二十一日簽署

【新華社日內瓦二十一日電】越南和老撾停止敵對行動協定已於七月二十一日晚三時三十分在法國聯大簽字。越南人民軍總司令部代表謝光實和法蘭西聯邦部隊總司令部代表戴爾特爾分別代表雙方司令部，在越南停止敵對行動協定上簽字。接着，越南志願人員和寮國戰鬥單位代表謝光實，老撾國王國隊代表戴爾特爾分別代表交戰雙方，在老撾停止敵對行動協定上簽字。

塔斯社報導越南和老撾停止敵對行動 協定簽字

【新華社北京二十一日電】塔斯社日內瓦二十一日電：七月二十日，日內瓦會議的參加者進行了一整天非正式的會議。在會議上就有關係恢復印度支那和平而尚未決的一些問題交換了意見。

七月二十日夜間，在「國際大廈」簽署了關於在越南停止敵對行動的協定和關於在老撾停止敵對行動的協定。這兩個協定是由雙方司令部的代表簽署的。越南人民軍總司令部代表謝光實代表一方，在這些協定上簽字，印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表戴爾特爾代表另一方。在這些協定上簽字。在這兩個協定簽字時在場的有：蘇聯代表團、中華人民共和國代表團以及參加日內瓦會議的其他

國家代表團的代表。
預料關於在柬埔寨停止敵對行動的協定將在七月二十一日簽字。

目前正在進行日內瓦會議最後的全體會議的最後工作，這次會議將在七月二十一日舉行。

這樣看來，根據柏林會議的決議召開的日內瓦外長會議在進行了差不多三個月的工役後，在極短的時期內將以通過若干重要協定宣告結束，這些協定標誌着和平力量取得了新的勝利。

柬埔寨停止敵對行動協定在二十一日 中午簽字

【新華社日內瓦二十一日電】關於柬埔寨停止敵對行動協定已在七月二十一日下午二時三十分在法國聯大簽字。在協定上簽字的是越南志願人員和高棉戰鬥單位代表謝光實和柬埔寨國王國隊代表卡

蘇、中、越三國外長舉行會談 研究日內瓦會議結束階段的若干問題

【新華社日內瓦二十一日電】出席日內瓦會議的蘇聯代表團首席代表莫洛托夫、中華人民共和國代表團首席代表周恩來和越南民主共和國代表團首席代表胡文問，二十日在蘇聯代表團總部舉行了一次長時間的會談。

在會談過程中，三國代表團的首席代表研究了若干關於日內瓦會議結束階段的問題。蘇聯、中華人民共和國和越南民主共和國的代表團以及蘇聯和專家都參加了這次會議。

蘇、越、法、英外長舉行會談

【新華社日內瓦二十一日電】蘇聯外交部部長莫

洛托夫、越南民主共和國代表團外交部部長范文同、法國外交部部長戴爾特爾、弗朗斯和英國外交部大臣艾登二十日在法國代表團總部舉行了會談。他們在會談時研究了關於日內瓦會議的工作問題。

周總理宴請孟戴斯—弗朗斯

【新華社日內瓦二十一日電】中華人民共和國總理周恩來在二十一日下午一時三十分設宴招待法國總理孟戴斯—弗朗斯。

法國方面應邀出席宴會的還有印度支那聯邦成員國關係部長拉查波、法國駐瑞士大使戴爾特爾、法國外交部亞洲司司長魯克斯、法國代表團顧問吉埃馬斯。

中國方面出席作陪的有外交部副部長張明大、李克農和中國代表團秘書長王炳南。

宴會在友好空氣中進行。

艾登二十一日訪周外長告別

【新華社日內瓦二十一日電】英國外交部大臣艾登在二十一日上午十一時四十五分訪晤中華人民共和國外交部部長周恩來，向周恩來告別。

莫洛托夫和艾登會談

【新華社日內瓦二十一日電】日內瓦會議的兩位主席莫洛托夫和艾登二十日在蘇聯代表團總部舉行會談，討論了關於日內瓦會議的工作問題。

「實理報」日內瓦通訊：「走向恢復 印度支那和平」

【新華社北京訊】據塔斯社莫斯科二十日電：

「真理報」刊載了蘇科夫和普列斯泰斯以「走向恢復印度支那和平」為題的「日內瓦五通電」。

蘇科夫和普列斯泰斯寫道：「日內瓦長會議已進入決定性階段。它的任務——恢復印度支那和平——的完成已經不是很遙遠的事情了。這是注意着會議進程的評論家們一致的看法。」

日來，和平的敵人正在千方百計地想破壞日內瓦會議的氣氛並不惜任何代價阻撓會議進展。譬如，在七月十八日上午，極其荒謬的謠言開始在日內瓦散播：關於預定在下午四時召開的九國代表會議，有一種荒唐的消息說會議將遭到失敗。在會議之後，當大家都已知道這次會議實際上已促進了會議的順利進展的時候，混亂的散播者又說了。然而，這並沒有使美國報紙在七月十九日停止刊載悲觀的文章。

他們正在散播更多的謠言，這不是偶然的。這是某些人士不斷推行的一個有組織的宣傳運動的一部分，這些人在最後一分鐘還存心要阻撓日內瓦會議，仍然希望破壞日內瓦會議的工作。

在這方面，據說，美國代表團仍然認為它的主要任務不是促進印度支那和平的恢復，而是不顧一切建立暹羅名昭彰的東南亞公約，並直接間接地把越南南部、老撾和柬埔寨拉進進去。

華盛頓準備了越來越多的外交措施，目的都是要爭取英國和法國來建立東南亞公約。保大越南代表團——它對美國外交當局的支持是一件公開的威脅——最近一些日子發出的騙人的吵嚷必須被看做是阻撓和平解決印度支那問題企圖的一部分。保大越南代表團在史密森的飛機在日內瓦降落以後的幾小時，交付法國代表團一份「照會」。美國宣傳全國在這份「照會」上大做文章。

七月十九日，「洛桑日報」報道說，保大代表

團在這個「照會」中要求：「越南全境交由聯合國控制」，使保大得以保住教權，交戰方面的一正規軍和非法正規軍「應該解除武裝」。同時，保大代表團開始散佈謠言說，它打算「抗議」會議快要達成的協議，甚至要「退出日內瓦會議」。

保大分子——美國外交當局的走卒——的這種花樣本來是絲毫值得注意，假如不是因為他們的真正主子，那些一直到最後一刻還千方百計想阻撓談判成功結束的美國人，在後面給他們輕微的話。這些美國人士對於流血戰爭在印度支那繼續下去，對於多拖一天，法國人和印度支那人就多受一些痛苦，是漠不關心的。他們也不願意考慮這一點：這場進行了八年的戰爭對法國說來是十分無望的，一天一天地下去，法國這軍事的，農場只會惡化。

某些人士想使談判複雜化並阻止達成協議的企圖正在引起法國公眾的憤慨，法國公眾一致要求早日和平解決印度支那問題。

印度與論界熱烈歡迎 印度支那停火協定簽訂

【新華社新德里二十一日電】印度支那停火協定締結的消息二十日夜到達德里後，印度輿論界表示熱烈歡迎。

德里所有的報紙在二十一日都在首頁以通欄標題刊載了這一消息。『印度斯坦時報』和『印度快報』的通欄標題說：印度支那戰爭就要結束了。『印度斯坦時報』的通欄標題說：『和平到了印度支那』。

『印度斯坦時報』七月二十日的日內瓦電說在「協商繼續戰爭」的標題下說：「這些就是印度支

那停火協定的簽訂這一巨大世界性事件的重一大意。這一事件將現在『一九五四年七月二十日』日內瓦的題目下載入史冊。這一電訊又說：「通過協商締結和平的道路終於找到了。」

『政治家報』七月二十日的日內瓦電說：「經過五十六天變幻無常的談判（最後十天特別緊張）而恢復的印度支那和平，應該能够使印度真正感到滿意。」

『印度快報』寫道：「新德里官方人士對印度支那停火的實現，都表示十分寬慰和滿意；印度各地也將同樣感到十分寬慰和滿意。」

『新印度時報』在社論中評論說：「為了這一切解放，印度支那的停火將給一切地方帶來欣愉和滿意的感覺。」

越南當地軍事會議小組委員會二十日 討論執行停火的方式

【新華社北京二十一日電】越南通訊社北越二十一日訊：負責研究執行停火問題的當地軍事會議的小組委員會，在七月二十日上午舉行了會議。小組委員會討論了執行停火的方式。工作是在良好的氣氛中進行的。

越南人民軍總司令部的聯絡官也和法國方面的聯絡官舉行了會議，通知法國方面聯絡官關於在越池移交法蘭西聯邦部隊、傷殘俘虜事宜。雙方聯絡官討論了關於移交下一批病、傷殘俘虜的方式問題。

越、法雙方總司令部代表團 關於改善戰俘生活條件的聯合報告

【新華社北京訊】越南通訊社訊：越南人民軍總司令部代表團和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團關於改善戰俘生活條件問題的聯合報告全文如下：

越南民主共和國人民軍總司令部代表團和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團關於改善戰俘生活條件問題的聯合報告

經過七月五日到十日關於改善戰俘生活條件問題的討論，越南人民軍總司令部代表團和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團達成了如下協議：

(一) 改善戰俘的生活

(甲) 飲食制度：
一、基本原則：俘虜得享有同拘留一方正規軍人相等的飲食制度。

(乙) 特殊方式：

一、對於歐非非籍俘虜，越南人民軍將根據當地的條件並在口糧配給定額的範圍內，力求使食物多樣化，以便之適合歐非非籍俘虜的體質。

(丙) 衛生：

一、爲了保證俘虜充分享有他們所得的口糧在質和量方面的好處，雙方將允許俘虜自己組織食物的烹調。俘虜將得到方便以利用他們所能得到的額外食物。

一般實行承包伙食制度的法蘭西聯邦部隊將嚴格遵守承包者的工作。一名俘虜代表將參加負責收受食物的委員會。

即，每一戰俘營的衛生組織必須經常監督俘虜的營養問題，並將生理狀況有顯著不正常者送還的人列爲病員處理。

(乙) 衣著制度：
一、基本原則：俘虜得享有同拘留一方正規軍人相等的衣著制度：衣服、靴子、蚊帳、鞋子、涼鞋。只有作戰軍人才需要而俘虜所不需要的衣服除外。

(丙) 特殊方式：

一、配給的衣服必須完好無損並適合於當地的氣候。

二、衣服必須按照拘留一方軍隊所實行的規則進行分配和交換。

三、在法蘭西聯邦部隊方面，基本原則中所規定的衣著制度適用於所謂被拘平民的被拘人員，所不同的就是他們的衣服可以用便服式樣。

(丁) 居住：

一、住所必須寬敞、空氣充足、清潔，必須能夠適應惡劣的氣候和溫度的改變，必須有足够的床鋪，有寬敞的院子以供散步。

二、戰俘營必須設有飲用和盥洗用的蓄水池。

三、戰俘營必須設有食堂、供淋浴和洗澡用的地方以及廁所。廁所必須經常消毒。

(戊) 集體衛生和個人衛生：

一、集體衛生：
組織保護減滅疾病、風土和昆蟲的工作。

進行預防下列疾病的防疫注射：天花、霍亂和斑疹傷寒。

二、傳染病病人將予以隔離。

三、所有俘虜營必須有它的衛生組織。

四、個人衛生：
俘虜得有可能經常並定期用清潔水洗澡及洗滌衣服。

五、雙方將按照它們的可能條件執行上述各點。

(戊) 工作制度：

一、雙方保證不利用俘虜從事軍事活動，像挖壕溝、探測地雷、清除地雷、運送彈藥和武器、運送傷員。在前線做供應工作或所有其他同戰鬥有關的工作。

二、禁止使俘虜每天工作八小時以上。

三、禁止利用俘虜從事危險工作，禁止利用俘虜從事各種試驗。

四、禁止使俘虜帶薪工作，他們有休息權利。

此外，越南人民軍代表團要求法蘭西聯邦部隊保證不再利用他們所拘留的各個種類的俘虜——即印度支那法蘭西聯邦部隊俘虜或拘留的所有屬於參加抗戰的軍事部隊和半軍事部隊的越南人——從事軍事活動。

印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團保證不利用屬於下列種類的俘虜從事軍事活動：

一、戰俘。根據印度支那法蘭西聯邦部隊代表團的解釋，戰俘是指屬於有戰鬥經驗的主力部隊和地方部隊的一切人員。

二、危險的被拘平民。根據印度支那法蘭西聯邦部隊代表團的解釋，危險的被拘平民是指被列爲危險的被拘人員（政治幹部、政府人員等）。至於普通被拘平民，根據印度支那法蘭西聯邦部隊代表團的解釋，是指在進行行動中被捕的人。這個代表團聲明，它沒有資格討論這個問題，它把越南人民軍代表團的抗議記錄在案，並將把這個問題提交交它的總司令部。

越南人民軍總司令部代表團再度強調指出，越南人民軍抗議利用被印度支那法蘭西聯邦部隊俘虜或拘留的一切人員從事軍事活動——不論印度支那法蘭西聯邦部隊對這些人員作怎樣的分類，並要求印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部在目前的中樞（前譯中）會議期間處理這個問題。

(己) 停傳的特遇：
一、禁止對停傳的一切暴行、一切虐待和一切殺害。
二、禁止傷害停傳的榮譽和人格的一切言行。
三、禁止對停傳施以比施於拘留一方犯了同樣過錯的軍人的制裁更嚴厲的制裁。
禁止一切有傷停傳體面的制裁，像剝奪或減少口糧、加班工作等等。
四、禁止拘留一方強迫停傳參加它的軍隊，禁止強迫他們簽署他們不同意的文件。
不得強令停傳上課、報紙、書籍。
（庚）文娛活動、報紙、書籍：
（辛）醫療：
關於這一項，拘留一方將給他們以一切協助。
（壬）醫療：
病俘享有體格檢查、休養以及和拘留一方軍人一樣的醫療的權利。

（一）准許停傳各目的政府、家屬和朋友，人民團體和社會團體把必要的藥品送給停傳。這些藥品包括肥皂、牙膏、牙粉等為集體或個人衛生所必需的藥品在內。

二、雙方保證把這些藥品祇用在停傳身上。至於給給個人的藥品，收到的人有權按照拘留一方醫務人員的指示使用它們。
三、寄發的方式：
子、雙方總司令部將派遣聯絡官到指定地點，來確定寄發的相隔時間、寄給停傳的藥品的移交地點和數量。並組織這些藥品的收取。
丑、准許停傳的家屬直接送藥品給他們的親屬，雙方雙方必須把藥品運到一致商定的地點，移交工作由兩位聯絡官直接辦理。每運交一批，應開列清單，說明所收到的藥品的數量。

這些清單應在雙方的停傳營中張貼。在停傳家屬託地方當局轉送藥品給停傳時，地方當局必須開列收據。在經過郵政寄送包裹時，郵局應開列收據。
（參）停傳的通訊

（甲）信件：
一、參加抗戰而被法蘭西西聯部隊俘獲或拘留的越南民主共和國政府的軍事部隊、半軍事部隊的所有人員和所有越南人，以及被越南人民軍俘獲或拘留的法蘭西西聯部隊的所有人員，都有收受他們的信件和給這些人和機關團體寫信的自由。
二、將給以停傳一切可以寫信所需的時間。他們將和墨水，並且給他們寫信所需要的材料。
三、雙方保證使停傳得到全部的言論自由，這些停傳因此將能在他們的信中表達他們的見聞和感想，但軍事秘密除外。得同他們提出意見，請他們不要談政治問題或思想問題，雖然談政治問題和思想問題並不是被禁止的。所有信件在到達和發出時將受檢查。

四、雙方保證在最短時間內把停傳的信件發出。由於任何原因而無法交到收信人通信地址的信件將通過聯絡官送回寄信人，但應說明原因。破壞軍事秘密的信件不得銷毀，而應交回寄信人。可以用停傳的本國文字。除法文和越南文以外，信中可附的文字，禁止使用暗號。停傳可以說出他們的通信地址，其中包括姓名、軍號、軍營的號數或名稱。每方應確定停傳通信時所用的信封和信紙的式樣。雙方交換停傳信件的工作暫時規定每月一次，將來在運輸條件允許的情況下，相隔的時間可以縮短。但是對於停傳每次可收的信件數目不加限制。每封最多可寫三封信。准許寄家人照片。收受信件的工作將按照一致同意的收受藥品的的方式進行。

使用解型飛機進行這種收交工作的原則是可以接受的。
六、雙方將採取一切措施，以便至遲在一九五四年七月三十一日能開始在各戰俘營中收集信件。
（乙）包裹：
一、停傳的家屬得同停傳營送來有食物、衣服、書籍、煙草和其他物品的包裹。
二、寄發上述包裹的方式按照寄發藥品包裹的方式。
三、寄發書報包裹的問題將在以後根據運輸條件加以研究。
上列協議將在所有戰俘營中張貼並廣為傳播，以使停傳和他們的家屬都知悉。
一九五四年七月十五日於中樑

越南人民軍總司令部代表團（簽字）
首席代表文進勇將軍
印度支那法蘭西西聯部隊總司令部代表團
首席代表謝爾約上校（簽字）
新華社日內瓦二十一日電：中華人民共和國代表團方面和美國代表團方面，在二十一日上午十時起兩國在對方境內的僑民問題進行了又一次的接觸。
中國代表團出席人員浦山向美方提交了六名在美被俘的姓名，並指出這六名英倫所提出的出境申請已獲得中國政府的批准。他並要求美方提供在美國的中國僑民和留學生的情況，並詢問美方對於中國方面過去所提出的請第三國使代管理僑民利益的要求的建議的意見。
美國代表團出席人員貝金斯對中國方面批准六名英倫出境申請的行動表示感謝，但是沒有提供什麼關於在中國境內的中僑民和留學生的新情況。貝金斯對中國方面的建議依然拒絕加以考慮。

我代表團和美國代表團就兩國僑民問題再度進行接觸

（第4頁）
七月二十二日

憲法·普選

上海市已有五個區 開完區人民代表大會

【新華社上海二十一日電】上海市各區第一屆第一次人民代表大會，業已從七月六日起陸續召開。現在普陀、愚園、榆林、徐匯、真如等五個區的人民代表大會，業已在十四日以前先後勝利閉幕。代表們在會議中認真討論了中華人民共和國憲法草案，一致通過擁護憲法草案的決議，並選出上海市第一屆人民代表大會的代表。其餘即將召開或正在召開的二十六個區人民代表大會，也將在此近開完。

在已召開的五個區人民代表大會會議上，五百多個區人民代表都聽了關於憲法草案的報告，並以一天半到兩天半的時間進行了討論。有一百零七位代表分別在會上講了話。他們對於憲法草案的符合人民的利益和願望的規定，以及自己能參加我國根本大法的討論，感到極大的興奮和光榮。代表們並紛紛表示將在會議閉幕後廣泛地向民間宣傳憲法草案，以實際行動迎接憲法的正式公佈。著名勞動模範陸阿狗告訴大家，國營上海第二紡織機房陸阿狗小組在六月份生產中，遇到了很多困難，憲法草案的公佈，鼓舞小組的工人們終於完成了六月份生產任務。陸阿狗表示要在廠內認真推行一長制，並進一步研究動機機器的技術革新，來迎接我國第一個憲法的公佈。

在選舉上海市第一屆人民代表大會代表時，五

個區的人民代表對候選人名單都經過反覆討論、慎重考慮，然後用無記名投票的方式，選出他們自己認為滿意和必要的人。普陀區一百九十多位人民代表對中共上海市委員會第一書記、上海市人民政府市長陳毅在這個區被提名為市人民代表候選人，一致感到滿意和光榮。陳毅和中共上海市委員會第二書記劉曉、第二副書記谷牧以及其他勞動模範等，都以全票當選為市人民代表大會代表。這些當選的市人民代表分別應邀到十二日下午到達普陀區的區人民代表大會會場和大家見面時，全場掌聲雷動，熱烈歡迎。陳毅在會上講了話。他說：「我感謝全體代表對我的信任。這種信任，並不是給我個人的，而是給我們中國共產黨的。我今天取得了普陀區全體人民代表以及全體人民的信任，是我們黨的光榮，也是我們個人的光榮。這種光榮，表示着人民交給我們的責任加重了，我個人應盡的義務也增多了。我們中國共產黨的每一個黨員在接受人民的信任和人民所給的光榮的時候，感到責任重大和我們應盡的義務太多了。我應當向你們保證，我將堅持不懈地堅決完成各位對我的委託。」

這五個區的人民代表大會會議對於和各區人民羣衆實際生活有關的若干問題，都經過討論，提出了具體的處理辦法和建議，將提請上海市第二屆人民代表大會第一次會議討論。這些問題中，有關於高小及初中畢業生升學、參加勞動生產、在家自學問題的意見，有關於注意夏令衛生、繼續深入開展愛國衛生運動以保證生產建設和人民健康的建議；有關於加強對無證開業工商戶的調查並分別情況加以處理和加強管理的建議；有關於整飭社會風氣的建議等。

河北省唐山、石家莊等七市 許多先進工人當選為省人民代表

【新華社保定二十一日電】河北省唐山、石家莊等七市許多先進工人當選為省人民代表，據唐山、石家莊、張家口、秦皇島、保定、宣化、通州等七市的統計，各市選出的省人民代表大會代表，其中百分之二十八以上是先進的工人和工業勞動模範。

當選為省人民代表大會代表的，有唐山市公私合營華新紡織工廠女工、全國紡織工業勞動模範李鳳蘭，全國工業勞動模範、國營龍興鋼鐵廠先進職工、捆進小組組長馬萬水。李鳳蘭是一九五一年華新紡織廠最先接受那建秀工作法的工人之一，她學的最有成就，白花率平均降到百分之零點三，她在那個車間由於她的影響，工人們都學習了那建秀工作法，全車間白花率由百分之零點七降到百分之零點四五，現在她的看鏡數已由三百八十四個提高到九百六十個，今年她預計能為國家多產十三萬多磅紗。去年她被選為出席中國第二次全國婦女代表大會的代表，普選時被選為市人民代表。馬萬水領導他的捆進小組在一九五三年創造了六次新紀錄，提前八十天完成全年國家計劃，還超過百分之二十五點三七，給國家增產了五億二千多萬元的財富。今年六月間，這個組以十一個工作日超額百分之二十完成了全年生產任務，規格質量台合格，生產效率比原計劃提高兩倍。各市選出的省人民代表，還有國營北縣鋼鐵廠第一一零小組組長、河北省勞動模範賈寶成，國營張家口鐵道機械廠工人車間副主任、省級勞動模範顧占山，唐山市公私合營華新紡織工廠女工、省級勞動模範趙桂花，國營峰峰

煤礦風聲手、全國煤礦勞動模範王金、唐山鋼鐵廠鋼部主任、全國工業勞動模範趙乃斌等。

各市選出的省人民代表大會代表，大都先由中共地方組織、各民主黨派地方組織和人民政府等協商討論，取得一致意見後，聯合提出代表候選人名單，再交人民代表大會的代表討論通過，作為正式候選人名單。因為候選人的確定過程經過了充分協商，這些工業勞動模範又是為人民貢獻很大和廣大職工有密切聯系的優秀人物，所以都以絕對多數票當選。

天津市七萬九千多名幹部熱烈討論

憲法草案

【新華社天津二十一日電】天津市七萬九千多名在職幹部正熱烈討論中華人民共和國憲法草案的「序言」和「總綱」部分。中華人民共和國憲法草案公佈後，天津市各機關、團體的幹部首先聽了關於憲法草案的講解報告，並且對憲法草案的基本精神和內容進行了三次到五次的討論。自六月二十六日起，又展開了逐章逐條的討論。在討論的過程中，有些機關和企業還利用黑板报、壁報和大字報介紹憲法草案的基本內容，解答幹部們提出的問題。

在天津市憲法草案討論委員會統一領導下，中共天津市委員會及所屬黨組織都很重視對憲法草案的領導。中共天津市委員會宣傳部在六月二十一日和二十三日分別召集全市參加理論學習的高級組幹部和所屬黨組織的宣傳部門有關人員開會，對組織各級幹部討論憲法草案的問題進一步作了佈置。為了推動憲法草案的討論，中共天津市委員會宣傳部還召集了全市近四百名高級學習組的幹部進行座談。

通過對憲法草案「序言」和「總綱」的討論，全市大部分幹部都更加強了作為國家機關工作人員的責任感。天津市人民法院的審判人員表示今後要更好地傾聽羣衆意見，切實人民民主制度。天津市人民政府稅務局的幹部在討論憲法草案中，提出今後要加強調查研究工作，正確地貫徹稅收政策，完成稅收任務。

廣州市各區人民舉行的人民代表大會

會議討論了憲法草案

【新華社廣州訊】廣州市九個區從六月底到七月中旬先後召開了第一屆第一次人民代表大會會議，各區的會議都着重討論了中華人民共和國憲法草案。在討論中，代表們以自己親身經歷的事實說明憲法草案的正確性，一致表示衷心擁護。

河南區人民代表、兩次被選為廣州市勞動模範的公私合營廣州紡織廠第二廠捻紗技工劉雲芝，對憲法草案中規定「國家鼓勵公民在勞動中的積極性和創造性」特別感到興奮，她說：「黨和人民政府早就這樣做了，我從憲法草案中更深刻地體會到勞動的光榮。今後，我更要加努力生產，保持勞動模範的光榮稱號。」藍上堂家也鼓起了農民代表發展互助合作、增加生產的熱情和信心。新濟區人民代表、確沙鹽業生產合作社主任陳樹生表示要在發展鹽業生產合作社，帶動全村百分之七十的鹽業戶加入鹽業生產合作社，以實際行動來擁護憲法草案。珠江區水上居民對憲法草案規定的「中華人民共和國公民有居住和遷徙的自由」最為感動。珠江區人民代表林玉生說：「國民黨反動統治時期，水上居民不但不能到岸上居住，就是在水上也没有自由。反動派勾結封建把頭佔據各個碼頭，向我們勒索碼頭租和各種苛捐雜稅，交不起時，就不讓我們停泊，還要折毀新船。解放後，我們和全國人民一樣享受了自由、平等的權利，人民政府還特別為我們辦了水上學校。現在，我們已經得到的利益又將用法律肯定下來，這塊憲法草案是符合我們水上市民的利益的，我們衷心擁護它，回去後一定要向羣衆進行深入的宣傳。」中區人民代表保功連（回族）看到憲法草案上有關於各民族一律平等的條文時，就想起解放後和各族兄弟民族相處的溫暖融洽的日子，他說：憲法草案上所規定的權利，在解放後這幾年來我都親身體會到了。就拿我們回民的清真小學來說吧，過去因為經費不足，不易維持，現在人民政府已將它改為公立，新建了一間寬敞的校舍，吸收了更多的回族兒童入學。北區人民代表、模範車房美蘭在討論憲法草案中表示一定要不斷為供給在中國人民志願軍的兒子，鼓勵他好，好保衛祖國。

各區人民代表大會會議在認真討論了憲法草案以後，都一致通過了關於擁護中華人民共和國憲法草案的決議。

廣州市宣傳和討論憲法草案的活動已在各界人民中廣泛展開

【新華社廣州訊】廣州市宣傳和討論中華人民共和國憲法草案的活動正在各界人民中廣泛展開，全市已有近二十萬機關幹部、工廠企業職工、教育工作者等討論了憲法草案。

廣州市各級機關幹部在六月下旬就開始了憲法草案的討論。中共廣州市委員會宣傳部組織報告員向初級幹部組和文化班的三萬九千多名幹部講解了憲法草案，許多幹部參加討論後還擔任了區的宣傳

員或報告員，積極向人民羣衆宣傳。

各工廠企業的幹部已先後討論完了「序言」和「總綱」兩部分；工人也普遍經過一次到兩次的報告，大部分工人並已進行了一次到兩次的討論。廣州鐵路運輸分局爲了照顧鐵路職工流動的特點，特派出五個宣傳小組到鐵路沿線各單位展開宣傳工作並組織討論。海員們也推了憲法草案的傳達報告。

各國人民代表大會會議結束後，人民代表和宣傳員根據區人民代表大會會議關於維護中華人民共和國憲法草案的決議，分別向街坊基層委員會的幹部和積極分子作報告，並組織他們討論。

全市一萬五千多名大、中、小學教育工作者對憲法草案進行了兩個多星期的熱烈討論，現在已經結束。中山大學校長許崇清，從事教育工作已經三十五年，他在全市的大、中、小學教職員代表討論憲法草案的座談會上，追述了解放前教育事業一蹶不振的情況。他說：蔣介石的所謂「憲法」也有發展國民義務教育的規定，但那是虛偽的、騙人的，他們的教育經費少得可憐，而且經常追索進步教師。解放後，人民政府關懷和發展教育事業，才使教師們真正能爲人民的教育事業服務。中學教員高子賢說：解放前，窮人是不上學的，現在全省的中學生中，工農子弟佔了百分之七十，小學生人數比解放前增加了一半。這些事實說明了只有人民政府才關心和教育人民的教育事業。曾任中國新民民主主義青年團中央委員會宣傳部的優秀青年先鋒隊輔導員謝康裕表示要努力學習和工作，把祖國新的一代培養成爲才德兼備的建設祖國的人才。

工商界對憲法草案的討論也已展開。廣州市工商業聯合會和各區分會的委員、工作人員二千多人參加了討論，並正在積極推動私營工商業者進行討

論。歸國華僑和華僑僑屬通過報告和參加討論的已有五千多人。全市基督教、天主教和佛教人士分爲九個小組進行討論，有的小組已討論完了「序言」和「總綱」兩部分。全市參加過討論的各階層人民，都衷心擁護憲法草案，並保證在將來憲法公佈後帶頭遵守。

憲法草案鼓舞了鴨綠江邊的戰士

【新華社瀋陽二十一日電】最近一個月來，鴨綠江兩岸激戰。駐守在江邊的人民解放軍防務部隊的指揮員、戰鬥員們，特別激動，每個人都因爲討論了憲法草案而感到歡欣鼓舞。

登載着憲法草案的報紙是在六月十八日晚上十點鐘以後傳到某部的。當時，功臣連連長陳寶信已經睡熟了，他被「憲法草案公佈」的歡呼聲驚醒後，立刻跳起來拿了一份報紙，一口氣把憲法草案讀完。他激動地說：「我們風雨飄搖堅守在高山山，就是爲了保護祖國的社會主義建設。現在保證建設成社會主義社會的憲法草案公佈了，我比打一次勝仗還高興。」他覺也不睡了，連夜把這個喜訊傳給本連的戰士們。

現在，憲法草案的宣傳和討論活動已在江邊各部隊中熱烈地展開了。經常可以看到戰士們在課堂上或國畫在葛粉旁邊，熱情地閱讀和討論憲法草案。

這支英勇的防務部隊自從抗援戰爭開始以後，就堅守在鴨綠江邊。他們曾多次打擊侵犯我國領空的美國空中強盜。不少的軍隊和戰士爲祖國建立了功勳。這些現實地在國防前哨保衛祖國安全的英雄戰士們，在討論了憲法草案之後，都更加感到自己責任的重大和光榮。他們說：現在我們住在

江邊、山頭，覺得更有意義了！

戰士們在討論中，對憲法草案第二十條關於人民武裝力量的任務的規定和第一百零三條關於公民保衛祖國的神聖職責，討論得特別認真。許多戰士把過去長時間捨不得使用的祖國人民贈他們時送給他們的日記本拿出來，把這兩條寫在第一頁上。

某連六班副班長孟憲章參加過這兩條的意見，告訴他的媽媽，鼓勵她安心參加生產，不要惦念兒子。在練兵中曾立過三等功的模範青年團員王吉龍還和本小組的三個戰友研究，決定要爭取立功上加功，認真地執行這兩條規定。在一九五二年四月曾經打著過一架侵入我國飛艇的美國飛機的某連第三班的戰士們，專門討論了怎樣以實際行動來擁護憲法草案，每人都提出了具體的保證。有的還寫了決心書或保證書。這個連隊的副高機觀測手、三等功臣許長超，還提出更加倍愛護武器，鍛鍊好自己的眼睛，保證看得準，讓敵人打不着。

用創造性的勞動來行使勞動權

【新華社瀋陽訊】題：用創造性的勞動來行使勞動權。問題：本溪市委技術革新者傅恩，談談憲法草案。

憲法草案一百零六條那一條都和我們工人有着血肉關係。我看的遍數最多的是第九十一條：「中華人民共和國公民有勞動的權利。」……

如果沒有失業業沒有挨餓的人，是不容易更深刻地瞭解這一條所包含的意義的。人在十六歲的時候本來還是孩子呢，可是我卻因爲被養活不了，十六歲那年就一個人跑到瀋陽去當學徒。那時候雖然餓得不教給，三年滿徒之後，車工活，鉗工活不敢說有把握，這都可以討付着幹。可是那時

學會了技術，却找不到工作，一連失業三年。一直到一九四八年十月間本溪解放之後，我才在本溪鋼鐵公司（前本溪鐵礦公司）找到工作。工廠還沒有開工呢，就分配給工人工資和安家費。我還清楚地記得當時我領到六百斤稻米之後，才敢把老婆和孩子接來，分散三年的「一家人」又團圓了。

解放之後，我經常考慮一件事：「我應該怎樣報答黨和毛主席把我從失業、挨餓裡解放出來的恩情呢？」一九五零年冬天，鋼鐵廠鋼鐵上的人字牙輪的牙都磨平了，沒有備品，當時我又不能製造，向國外訂貨又還水不解近渴。當時我自己已開心說：「你吃的飯便是哪裡的？你眼睛睜睜看著鋼鐵廠的機器。」想到這些，我就大着膽子提出來要試驗着做人字牙輪。我提出來這個意見之後，領導方面鼓勵我、支持我，發給我一部車床專門做研究用。

還派一名鉗工幫助我研究，最後終於得到了成功。一九五一年末，東北很多水泥廠因為大鑛的大齒輪老舊了，影響水泥不得不減產。原東北人民政府工務部，曾專門開過一次研究製做「大齒輪」的會議，指名把我這個普通工人叫去參加這次會議。在會上我提出想試着做一做，主持會議的人立即鼓勵我、支持我，答應我的各種要求。回廠後領導方面又從各方面幫助我。我們研究了八個多月，做出直徑五公尺的大齒輪，把當時水泥廠生產上的關鍵問題解決了。

幾年來我改進和改造了十幾種機床和工具，沒有一種不是在黨和上級的鼓勵、支持和大力幫助下研究成功的，可是國家和人民只讓我享受過的光榮——一九五二年我被提昇為副技師，一九五三年被評為全市勞動模範，普通時又被選為區人民代表大會的代表，最近兩年來時常接到很遠地方小朋友們的來信……

我從自己解放前後親身經歷中體會到，沒有革命勝利，勞動絕不能成為勞動人民的權利，在中國勞動是最光榮的事情，到處受人尊重。憲法草案第十六條的規定絕不是空話，我們國家從解放以來一直是這樣做的。我除了衷心感謝憲法草案以外，在憲法正式通過之後，我還要模範地遵守，拿出我所有的力量來建設我們的祖國。

通訊：「這座工廠便是我要說的一切」

【新華社重慶訊】通訊：「這座工廠便是我要說的一切」新華社記者范 陸

在去年才新建成的地方國營重慶格陵酸肥料廠裡，記者訪問了利用西南土產五倍子製造格陵酸原料的創造者、重慶格陵酸肥料廠工程師徐偉。記者訪問時，他正在實驗室裡研究一種新產品的試驗工作。當記者請他談談對中華人民共和國憲法草案的意見時，這位從事研究工作近十四年的科學工作者，立刻從實驗室走出來，激動地指着格陵酸肥料廠一幢幢新建的廠房說：「這座工廠便是我要說的一切。」他說：「這一切是十分明白的，如果沒有國家的鼓勵、支持，五倍子能夠製造出格陵酸來嗎？格陵酸肥料廠能辦得起來嗎？作為一個科學工作者，特別是像我這樣一個完全是在共產黨和人民政府的關懷和幫助下才作出一點對人民有益的工作的科學工作者，憲法草案公佈後，我的心情是特別激動的。」他引述了憲法草案第九十五條的條文說：「我每次看到憲法草案這一條就感到格外親切，我已不知念了多少遍了。」

徐偉還在十四年前在大學讀書時，便開始在一個破爛的閣字裡研究用五倍子來製造工業品。在極為困難的條件下，他得不到任何支持，他曾經把自

己苦心研究的情況向當時的黨委委員申述，希望能夠得到幫助。結果，不但沒有得到任何幫助，反而說他是「鑽牛角尖」。他只好仍然又在破爛閣裡研究。結果八九年的研究工作，毫無所獲，用五倍子來作工業品仍然只是一個願望而已。

解放後，不到兩年的時間，五倍子作格陵酸肥料便研究成功了。徐偉愉快地向記者敘述了他進行發明創造的經過情形。在一九五零年初重慶剛解放不久，西南區有關領導機關知道他從事五倍子的研究工作，就馬上鼓勵他繼續研究，在第一次便獲了相當於一千担小米的款給他作研究費用，還幫助他組織了一個有五十多人參加的格陵酸肥料研究小組，配備了完善的研究設備。開始的研究試驗情況並不是很順利的，不斷的失敗，並連續出了幾次事故。徐偉當時很擔心人民政府是不是還讓他繼續研究工作，因為在舊社會如果發生這樣的情形，不但研究工作不能繼續，連他本人也早該負債損失的責任，甚至坐牢了。可是，人民政府却仍然鼓勵他繼續研究下去，並經常派幹部來協助他。最後，在不到兩年的時間內，經過了八十多次的試驗，終於把五倍子格陵酸肥料研究成功。人民政府立刻籌備建設格陵酸肥料廠。不到九個月，工廠便建設成功，並在一九五三年五月正式投入生產。他擔任了這個廠的總工程師。從此，西南大量出產的五倍子便開始大量製造大批的格陵酸肥料了。現在這種肥料正在供應全國許多地方需要，並已供應國外。今年四月，徐偉已被評為重慶市甲等工業勞動模範。談到這裡，徐偉以無比興奮和感激的口吻說：「國家對科學研究的重視，對一切還在萌芽的科學發明的支持，真是令人感動的。」

通訊：在喜慶的日子裏

【新華社濟南通訊】通訊：在喜慶的日子裏

——記濟南市第一屆第一次人民代表大會

新華社記者 台 旭

七月十日，濟南市第一屆第一次人民代表大會會議隆重開幕了。

這一天，人們起得特別早。天剛發亮，居民們已開始在清純街道上，許多機關幹部、工人、學生以及街道居民在前一天趕製好的巨幅紅色標語和橫幅都張掛起來，商店裡的店員們也穿著鮮艷的標語和盛開的鮮花來佈置自己的攤位，分佈在全市各個角落的六百多塊標語，這天也都刊出了召開市人民代表大會會議的消息。載着毛主席巨幅畫像的宣傳車在鑼鼓聲中出發了，它帶着人民的心願，把這一令人振奮的喜訊，傳送到每一條街道、里弄和每一個家庭。

許多街道上的羣衆摩肩接踵已選出的最滿意的代表來到大會會場門口，他們的臉上堆滿了笑容。第三區的代代表們在進入會場以前，還被茂草的選民包圍着，他們緊握着手，交換着對市人民代表大會提出的希望。第五區代表易芳今天特地換上了一套整潔的衣服來參加大會。這位年過五十歲的回族婦女，曾三次出席過濟南市歷屆各界人民代表會議。這次在會場中，選民們又信任地投了她的票。選民們對區和市的人民代表大會代表，在市人民代表大會會議開幕前，她挨門逐戶地訪問了已開列的選民，還有會的婦女座談會，反覆地向羣衆講解人民代表大會的意義，多方面地搜集提案和意見。有的選民提議成立一個電務技術學習組，吸收街道上去做過電工的人和一部分回族青年參

加，這樣可以多為國家培養一些建設人材。有的人建議政府修繕街道路。婦女們還要求組織起來，成立縫紉生產組和成立幼兒園。馬芳玉接到這些意見以後，經過細心思考，認真地作了處理：有些政府可以辦到而又急需辦的，就處理起來，有些當前政府還辦不到而可以緩辦的，便向羣衆進行了解釋，最後把經過時時整理好的兩項提案和四條意見帶到大會上來。開會前一天的晚上，選民們又聚集到離家裡來向代表們，大家因為有這樣一位能聯繫羣衆積極為羣衆辦事的代表而感到滿意和驕傲。

集中着全市七十萬人民意志的人民代表大會會議在民主、團結、和諧、熱烈的空氣中進行。全體代表都以積極負責的態度行使着自己的權利。代表們聽了市人民府市長陳其川關於政府五年來的工作總結和當前主要工作任務的報告，以及市憲法草案討論委員會副主任張繼關於憲法草案的報告以後，便分組展開了熱烈的討論。對全市人民負責的榮譽感鼓舞着代表們，大家嚴肅地審查了政府的工作報告，對今後的工作任務也提出了許多補充和修正意見。

為了更好地處理人民提案並確定今後工作任務，在小組討論中，大會秘書處又責令濟南市人民政府建設局、衛生局和自來水公司等有關部門的負責人，到有關代表小組去彙報當前各項工作進展的情況。這樣，有許多提案得到很快的處理。到大會的第四天為止，會議共收到提案三百一十七件，意見一千七百件。其中有七十二件提案和四百四十一條意見都已經辦理或者正在辦理。例如關於工業生產方面的提案共九條，已辦理正在辦理的就有六條。在這些提案中，有一項竟動員全市職工開展以技術革新為主要內容的勞動競賽，以保證完成和超額完成國家計劃。這已被列為濟南市當前工作任

務的主要內容。在濟南市西郊有一條長達六公里的工商街，夏天一到，河兩岸的污水向河裡排洩，以致較難衛生；市人民代表、國營濟南製革廠生產組長李樹清根據全廠職工的提議，向大會提出了修繕工商街的提案。大會的第三天，修繕這條河的工程就開始動工了。

全市人民為慶祝市人民代表大會會議的召開而舉行的各種活動，在全市範圍內熱烈地進行着。由街道居民自動組織起來的二十多個宣傳隊，每天晚上深入到居民區巡迴演出「迎接大喜的日子」、「夫婦雙雙去選舉」等節目，受到廣大人民的歡迎。他們當中許多是工人、店員和學生，白天進行生產和學習，晚上便積極地參加各項宣傳活動。第二區街道家婦女被秀珍忙完一天煩瑣的業務，晚上又參加宣傳隊演出快板。這個區的民間音樂隊還特地排練了「獻樂曲」等節目，作為慶祝代表大會的獻禮。設立在各公共場所的宣傳站，每天晚上也成為人們歡聚的中心。在各工廠、商店以及街道里弄中，人們到處都在談論着代表大會的消息。十五日，當市人民代表大會會議勝利閉幕的喜訊傳出後，各區羣衆自動地組織起來舉行了解脫遊行。這天晚上，在人民公園廣場上舉行的一萬多人的慶祝晚會一直持續到深夜。

民族

新疆塔里木盆地綠洲上的各族農民
緊攏收刈小麥

【新華社烏魯木齊二十日電】新疆省南部塔里木盆地綠洲上的各族農民，正在緊張地收割小

麥，預計全區四百萬畝小麥在本月內可全部收割完畢。喀什噶爾河的一百二十萬畝小麥，每畝平均產量在一百五十斤以上。連年豐收的疏附縣，滿區一萬一千多畝小麥，每畝平均可收三百斤以上。阿克蘇縣今年種植的兩千三百畝烏克蘭種小麥，每畝平均產量也將在一百五十斤以上。今年新疆南部的夏收工作，在農工生產合作社和互助組的帶動下，一般提前幾天。喀什噶爾河的小麥，估計在七月二十五日左右便可全部入倉，比去年提前了五天到十天。

五指山下的新事

【新華社廣州訊】海南通訊：五指山下的新事，作者張孝德。

五指山在廣東省海南黎族苗族自治區的北部，山高嶺峻，森林茂密。

今年春天的一個早晨，灰白色的雲霧籠罩着山區，在山巔間平的小道上，有九十多個黎族青年，帶着扁担、糧食匆匆地行走着。他們現在當天趕到九十里外的一個苗民村莊去，幫助苗民戡家下山。

過去，苗族人民大都居住在山上，依靠砍柴開荒種山蘭（一種糯稻）過活。自治區成立以後，人民政府號召苗族人民搬到平原居住。住在連中縣第三區羅周鄉一帶山嶺上的黎族苗民，便很想搬下山來。他們派代表到第一區什萬鄉去聯系，受到了當地黎民的歡迎。當他們決定搬到什萬鄉時，黎族人民自願提出幫助搬家。

這九十多個黎族青年整整走了一天，太陽快落山時才到達了目的地。晚上，小小的苗家山村靜靜地起來了。苗族人民看見這麼多的黎人從幾十里外的地方來幫助搬家，一個個臉上都滿笑容，忙着招

待。兩族青年親熱地握手問好，大家好像親兄弟一般談家常。談着生活情況和移居後的生活。六十多歲的苗族老人益文忠，家人正在發愁，因為他的妻子雙目失明，不知怎樣地走，沒想到幫忙搬家的黎族青年們早已作了安排。第二天一早，很多人跑到益文忠家來，幫助把他妻子抬下山去。這天，這批黎族青年挑着擔子經過險峻的山崗和深澗，冒着炎熱的太陽把國家苗族兄弟搬到什萬鄉來了。

從此，什萬鄉出現了民族團結的新景象。黎族人民幫助四家苗族人民蓋了房子，許多人還自動幫助他們春耕。黎族婦女們也幫助苗民挑水、除草。人民政府還發給四家苗族人民每家一頭牛、一張犁、一張鋤和鋤頭、鋤頭和五十萬元的遷移費。六月初，當我前去訪問什萬鄉時，地內正發生旱象，一百多個黎族人民和苗族人民一起，正在挖水溝，使乾澀的稻田得到了灌溉。

文教衛生

中央教育部召開師範專科學校及中等學校師資訓練班教學計劃討論會

【新華社北京二十一日電】中央人民政府教育部在七月八日到十六日召集全國高等師範學校校長和有關系科主任、教授等九十多個人舉行師範專科學校及中等學校師資訓練班教學計劃討論會。

修訂了師範專科學校七個學科設置的計劃和四個專科設置的教學計劃草案，培養高級中等學校師資的七個專修科的教學計劃草案以及招收初中和高中師資的短期訓練班各七個科的教學計劃草案，共三十二個

教學計劃草案。通過教學計劃的討論，與會人員進一步認識到教學計劃的重大作用。教學計劃是學校全部教學工作的基本綱領，部議到高等師範學校教學計劃中的四個部分（政治理論科目、教育科目、專業科目和教育實習），是培養合乎規格的中等學校師資缺一不可的有機部分。它們密切聯繫着養成一個有機體。同時，對高等師範學校進行教學改革必須認真學習蘇聯先進經驗並結合中國實際的方針有了進一步的體會。

參加會議的人員還聽了中央人民政府教育部副部長董純才等關於普通教育和師範教育方針任務的報告，交流了學習蘇聯改革教學的經驗，和辦理專修科、面向中學改辦教學以及辦出中等學校師資短期訓練班的經驗。到會代表並就高等師範學校教學大綱的編訂工作以及交流教材的工作交換了意見。

北京地質學院一批學生在實習中獲得地質鑽探工人的資格

【新華社北京二十一日電】北京地質學院七月十五日召開慶祝會，慶祝礦產地質和地質專業三年級學生在國家地質部地質研究所指導的教學實習獲得了地質勘探工人的資格。參加實習的一百四十四個學生中，有百分之九十五得到了「優秀和良好」的成績。中央人民政府地質部副部長何長工在會上給成績特別優良的學生授獎，並勉勵他們更加努力學習。

這次教學實習是在蘇聯專家指導下，由研究生帶隊進行的。在實習中，學生們完全改變了過去那種只參觀不動手或由教師包辦的實習方法。學生們在短短八天的實習中和工人一樣干坑道、打眼，有的學生按照工人生產計劃打五百公尺深。他們和工

人一樣完成或超額完成了生產任務。他們不憚作鑽探、掘進等技術操作，還要根據當地地質情況進行地質測量，全面地研究地質勘探中的問題。黃南最後，許多實際工作中的重要問題，嚴肅認真地進行考試。工人們對教給他們許多技術方面的經驗。這次考試給學生們很大的教育，他們反映：這些寶貴的經驗是在課堂上和書本上找不到的。實習期間，學生們努力工作的精神，得到了多方面的好評。

學生們回校後，用二天多時間作出了實習報告並進行了答辯。

參加這次教學實習的學生，現在正積極準備出發到河南、湖南、山西、江西、內蒙等地進行八個星期的生產實習。在生產實習中，他們將取得一個採集員的資格而努力。

哈爾濱醫科大學教師 進行暑期衛生科學調查研究工作

【新華社哈爾濱訊】哈爾濱醫科大學部分教師組成的「暑期衛生科學調查組」，在九日分別到工農礦山、林區進行實地調查研究，以便確定今後衛生科學研究的課題。公共衛生科教師組成的調查組，將到哈爾濱的主要工廠調查工人健康情況、職業病和工廠衛生設備。外科教師組成的調查組，將到伊春、鶴崗等地調查礦山、林區工人的外傷情況。小兒、婦產科教師組成的調查組，將到樺甸、呼蘭、蘭南、調查與農莊和一部分農村婦女和兒童的健康情況。此外，內科、病理學教師組成的克山病調查組，將到黑龍江省克山縣等地，調查當地地方病的病因，分析當地水質，蒐集有關資料，為今後進一步研究克山病打下基礎。

「一九五四年全國鐵路游泳選拔測驗」在上海舉行

【新華社上海二十一日電】中國火車頭體育協會舉辦的「一九五四年全國鐵路游泳選拔測驗」，十七、十八兩日在上海舉行。參加這次選拔測驗的，有全國鐵路系統中九個管理局經過選拔出來的運動員共六十三人。

這次選拔測驗有十四個項目。測驗結果，有男子一百公尺自由式、二百公尺蛙泳和女子二百公尺蛙泳等三項，打破了一九五二年七月全國鐵路水上運動的最高紀錄。這次選拔出來的代表將組成中國火車頭體育協會游泳代表隊，參加八月間在廣州舉行的「一九五四年全國游泳競賽大會」。

經濟、財政、商業

中華全國合作社第一次代表大會繼續舉行會議

【新華社北京二十一日電】中華全國合作社第一次代表大會二十一日繼續舉行會議。大會在上午舉行了三個報告和一個審查意見的發言，下午分組就各項報告進行討論。

出席今天大會的代表已增至五百五十四名。在熱烈的氣氛聲中和樂曲聲中，從遠道趕來參加大會的蘇聯、蒙古、德意志民主共和國、朝鮮、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞等國代表團進入會場。

中華全國合作社聯會臨時監事會主任葉季

壯向大會作了中華全國合作社聯會臨時監事會工作報告。

報告就臨時監事會幾年來在檢查工作、審查報和發揚民主監督等方面的情况，作了扼要的說明。報告說，這些工作對糾正資本主義經營思想，保護合作社財產，發揚羣衆監督的積極性和建立制度改進工作，都起了一定的作用。報告也指出了在工作中存在的四個缺點。

報告認為四年來全國供銷、消費合作社的工作，基本上符合於中國共產黨二中全会和三中全會決議的精神，符合於一九五三年中華全國合作社工作者代表會議所提出的方針。四年來的供銷、消費合作社對於國民經濟的恢復和發展，起了巨大的作用。同時，報告也指出了四年來供銷、消費合作社工作中的一些缺點和錯誤。這就是：貫徹執行農業生產服務方針不够堅決，並存有某些不同程度的資本主義經營思想；在收購業務上在某些地區表現有任務觀點；在財務會計方面還遠遠趕不上業務發展的要求；對國營商業在商業戰線上的統一領導方面尊重不够；在發揚民主管理、民主監督方面的還很等等。

報告認為臨時理事會根據國家通過時期任務所提出的供銷合作社三個基本任務以及貫徹這三個基本任務而提出的措施，都是正確的、切合實際和必要的。

報告最後提出臨時理事會今後的基本任務是：根據本社章程、臨時會議的規定進行檢查，並重於監督、檢查理事會對國家政策、法令和通過時期供銷合作社基本任務的貫徹執行情况。其次，是嚴格監督和檢查本社各企業單位的財務計劃、業務計劃以及合同協議等的執行情况。

接着，中華全國合作社聯會臨時理事會副

主任陳耀代表臨時理事會同大會作了關於一九五三年十二月三十一日資產負債表的報告。報告說，中華全國合作社聯合總社本身的財務狀況隨營業務的擴大而迅速發展並趨穩固。三年來自存資金增加九點九四倍，所佔資金總額比重已由百分之六點八提高到百分之二十七。報告並提出了一九五三年盈餘分配案，其中公積金佔百分之六十九。

中華全國合作社聯合總社臨時理事會副主任于樹德代表臨時理事會對這個報告提出意見。他說，臨時理事會公佈的一九五三年十二月三十一日的資產負債表經過審查證明真實，所提盈餘分配方案也切合實際，同意這個報告。

中華全國合作社聯合總社臨時理事會副主任張際記同大會作了關於制定中華全國供銷合作社總社章程草案的說明報告。

報告說，在章程草案中規定了供銷合作社的性質、任務、組織原則以及爲了實現其任務所採取的各項必要措施。它指出，供銷合作社是在工人階級領導的、國家政權管理之下的、勞動人民羣衆的集體經濟組織，是屬於社會主義性質的經濟。因此供銷合作社必須接受共產黨的絕對領導，接受國家商業領導機關的領導，並在國家統一計劃下，遵守國家商業政策經營業務，以促進互助合作爲中心的農業生產運動的發展，支援國家的社會主義工業化。報告並指出，在認識供銷合作社性質上，必須明確供銷合作社的羣衆性。報告引用毛主席在論合作社中所指示的「合作社性質就是爲羣衆服務，這就是從頭到尾想羣衆，爲羣衆打算，把羣衆利益放在第一位」，來說明必須使社員羣衆的熱烈擁護和積極參加，才能把合作社辦好。

報告指出在認識供銷合作社的性質和任務上，還必須明確供銷合作社和國營商業的共同性和區別。

報告說，國營商業和供銷合作社都是社會主義經濟，都是服從社會主義經濟法則進行業務工作的。它們的鬥爭對象和目標是一致的。但國營商業是全民所有制，供銷合作社商業是社員的集體所有制。因此，就決定了國營商業和供銷合作社在組織系統上、管理監督上、資金構成以及盈餘分配上都有所不同。在組織上，國營商業是一個整體，它在各地設立的經營單位是它的分支機構，供銷合作社却是由分散的各個盈餘的合作社自願聯合起來的組織，而成為有組織的整體。在管理原則上，國營商業是一長制，供銷合作社是以社員大會或代表大會爲最高權力機關，由它選舉出理事會爲其執行機關，並且受由社員大會或代表大會選舉出的監事會的監察。在資金構成上，國營商業是由國家預算撥款，其企業利潤也成爲國家財政收入的一個組成部分，供銷合作社是以自有資金爲主，所得盈餘除向國家繳納所得稅外，其餘就爲社員羣衆集體所有。這種區別在一個相當長的時期內都是要存在的。但是，報告又指出，這兩種商業在組織上雖各有其獨立性，可是供銷合作社還必須服從國家商業領導機關的領導，成爲國營商業的有力助手，決不能與之對立。關於章程草案規定的中華全國供銷合作社總社的基本任務，報告指出它的中心內容就是組織領導全國供銷合作社有計劃地做好供銷業務。

這些供銷合作社的性質、任務的基本精神貫串在章程草案的每一個部分中。

報告接着解釋了章程草案中規定的社員的權利和義務。報告說，在章程草案中作了社員入社、退社都完全出於自願的規定，這符合於合作社是羣衆自願組織起來的經濟組織的原則的，它充分表示了供銷合作社的民主制度。在章程草案中關於社員義務的規定，是爲了保

證各負盈虧的羣衆的經濟組織成爲一個強有力的經濟組織的整體。在章程草案中規定的社員各項權利和主動性，以實現供銷合作社的民主制度，確保社員的民主權利，從而推動供銷合作社的民主的不斷改進和提高。同時這些規定也體現着上級社必須爲下級社服務，合作社必須爲社員服務的精神，符合於供銷合作社是社員羣衆自己的經濟組織的原則。

章程草案規定了供銷合作社的組織原則是民主集中制。報告指出民主集中制的基本內容是：合作社的領導機關是從下而上由代表大會民主選舉產生的，並定期向社員報告工作，合作社理事會按照代表大會通過的章程和決議進行工作，在各種會議上少數服從多數，各項決議至少須經到會數的通過方爲有效；下級合作社服從上級合作社等。報告又指出，供銷合作社的獨立核算必須和統一領導相結合；集體領導是民主集中制的主要內容之一，各級合作社的領導人必須嚴格遵守這一最高領導原則。

章程草案規定將現在的中華全國合作社聯合總社改名爲中華全國供銷合作社總社。報告指出，這對於今後供銷合作社事業的繼續發展和提高，將有重大意義。

報告最後對章程草案中關於供銷合作社的資金和盈餘問題的規定也作了扼要地解釋說明。

張際記報告後，大會執行主席宣讀：中國新民民主義青年團中央委員會給大會的賀詞。下午，大會分組就臨時理事會工作報告、臨時監事會工作報告及一九五三年十二月三十一日資產負債表的報告進行討論。大會在一月二十二日將繼續舉行。

越南出席中華全國合作社第一次代表大會的代表團到達北京

【新華社北京二十一日電】應中華全國合作社聯合總社的邀請前來參加中華全國合作社第一次代表大會的越南代表團團長裴宜雲、團員范玉新、阮安，在二十一日乘火車到達北京。中華全國合作社聯合總社臨時理事會副主任孟用濟等曾到車站歡迎。

山東泰安專區十二個國營農場
上繳六十六萬多斤小麥給國家

【新華社南寧二十一日電】東省黎安縣區的小麥，今年收穫極豐，十二個國營農場，今年畝糧約至六十六萬五千八百多斤小麥，比去年上畝的總數增加三十二萬九千一百多斤。這批小麥有百分之七十以上可做良種，各縣的農業技術推廣站已把這些可作良種的小麥拔籽保存，待抽穗時同農民推廣。

泰安專區的國營農場，自貫徹企業化經營管理方針以來，都特別重視改進耕作技術，降低生產成本，提高耕作的單面積產量。莖葉、禾、煙草、肥城等農場的職工，今年春天在人和性和出減少的情況下，對麥的春耕、澆水、追肥、防蟲等田間管理工作，都較往年做的及時和細緻。各農場的小麥經過幾次來來去去侵襲，但由於全體職工的預防工作，都沒有受大的損失。今年，全專區和及時搶收，都獲得了豐收的小麥產量統計，小麥的大部分農場都提前完成了小麥的產量計劃，小麥的生產成本一般比往年降低了百分之三十以上。

泰安專區農場的，一百三十七畝小麥，平均每畝產三

百八十一斤，比去年增加七十四斤，比當地農業生產合作社的小麥多產一百六十斤左右。

中共河北省各級黨委領導生產、供銷、信用三種合作經濟結合發展

【新華社保定二十日電】河北省各縣農委領導鄉村的生產合作社，信用合作社、糧食加工合作社發展，對促進農業的社會主義改造起了很大作用。河北省各地的供銷合作社在糧食問題上，付和農業生產合作社普遍訂立長期定購產品合同，又支付了大批的貸款，幫助農業生產合作社發展。同時根據不完全的統計，還有六十六個的六百七十一個基層供銷合作社和四千八百三十二個農業生產合作社、兩千多個互助組訂立了供銷契約共達一千多條元的對合合同。供銷合作社在五月初旬和供銷合作社簽訂結合合同。同慶生生產合作社就有國幣九百五十五個，佔全專區農業生產合作社總額的百分之六十六。永濟縣小五莊村農民王晉祥組織親親農業生產合作社後，計劃利用農閒時間和剩餘勞力開木作坊和燒磚窯，但是缺少煤炭和木材，農業生產方面所需要的牲口、種籽也不夠用，當地供銷合作社知道這個情況，就訂立結合合同，及時地供應他們國幣煤、一千二百方寸木材、七頭耕畜、四百多斤棉紗和六千五百斤肥料，並幫助他們振銷十八萬地磚和二百多件木線具，使這個合作社，副業生產都能正常進行。同時，河北省各地信用社也發放三千一百五十萬元元的貸款幫助農業生產合作社，互助組和部分單幹農民克服農業生產當中的資金困難。水清縣四區的王民克興農業生產合作社的三百六十元貸款，幫助二千九個農業生產合作社和四百多個互助組，添購了三十四輛大車，一百一十八頭耕畜。由於供銷、

信用合作社在經濟上的大力扶植，再加上中共黨委的領導鼓勵，河北省的三萬多個農業生產合作社便日趨鞏固。石家莊、張家口等四個專區的一萬五千多個農業生產合作社當中，生產較好、組織鞏固的一類社就較前增加了百分之十一。各地的互助組也有一定的發展。

統計河北省供銷合作社五通多戶、糧棉、互助合作組、小麥和玉蜀黍料等大批農副產品，消滯難供銷售。作社就通過供應黨章互助合作組織糧食原料和幫助推銷和榨等產物，曾指導一百七十多個農業生產合作社，幫助他們發展三月份至九月份的玉蜀黍，訂在九月份以前將供應黨章互助合作組的支助支持，使銷售業務也較前增加了滿城縣要莊村張生所在地的發榮生產合作社，未和供應黨章互助合作組合同前，則對供銷合作社購買物資，只佔全部貨量的百分之四十。訂立合作組後，立即增加到了百分之八十五。順義縣林村基舊供銷合作社計劃預購和結合合同經營營業，每天的零售額迅速出，由六十七萬元增加到三百一十九萬元。根據河北七供銷合作社總社的統計，今年第一季度全供銷合作社的收購總額，就比去年同期增加了一百二十五分之七十三；生產、生活資料的零存額，也增加了一百二十五分之七十八；第二季度的收購額，也增加了一百二十五分之七十三。那台、彰德、安陽也約比去年同期增加了一半到一倍。邢台、清河、臨城四十六個縣的供銷合作社，還遵照黨章義務的發展，開設了二百九十一個門市部，在生產、五助合作運動的帶動下，河北省農村信用合作社由去年的七百多個增加到四百二十六十個，共有社員一百八十六萬六千七人。（今年五月份的統計）。由於很多農業生產合作社、互助組織積極作實，信用合作社今年一月到五月份的存款款總額也大大地增加。